



شما در حال مطالعه نسخه آفلاین یکی از مقالات «زبان مستر» هستید. لطفاً توجه داشته باشید که در این نسخه، برخی امکانات تعاملی مانند پخش صوت، ویدیو و تمرین‌های هوش مصنوعی در دسترس نیستند. برای مشاهده نسخه کامل و آنلاین مقاله، همراه با امکانات آموزشی و تجربه کاربری بهتر، [اینجا کلیک کنید](#).

تاکسی گرفتن به انگلیسی + تلفظ صوتی و ترجمه

ارسال شده توسط مصطفی ساهری | مقالات زبان انگلیسی | ۱۰۷ بازدید | ۱۴۰۴/۰۸/۲۴

تاکسی گرفتن به انگلیسی
Taking a Taxi in English

ترجمه و تلفظ +

I need to get to the airport.

Where to?

TAXI

zabanmaster.com

موضوعات این مقاله

- ۱ عبارات رایج زمان درخواست تاکسی و سوار شدن
- ۲ عبارات کاربردی تاکسی گرفتن به انگلیسی – در مسیر و در زمان حرکت
- ۳ گپ زدن (Small Talk) در تاکسی گرفتن به انگلیسی
- ۴ عبارات تاکسی گرفتن به انگلیسی در مقصد (هنگام پیاده شدن و پرداخت)
- ۵ عبارات کاربردی تاکسی گرفتن به انگلیسی در شرایط خاص و مشکلات
- ۶ راهنمایی و آدرس دهی در مکالمه انگلیسی در تاکسی
- ۷ مشکلات ترافیکی و تاخیر در مکالمه انگلیسی در تاکسی
- ۸ جمع بندی
- ۹ سوالات متداول راجع به تاکسی گرفتن به انگلیسی:

در این مطلب مجموعه‌ای از عبارات و جمله‌های کاربردی انگلیسی را می‌بینید که راننده‌های تاکسی مهاجر و همچنین مسافری غیرانگلیسی‌زبان می‌توانند در موقعیت‌های مختلف – از زمان سوار شدن مسافر تا زمان پرداخت و دریافت کرایه – در مکالمه انگلیسی در تاکسی استفاده کنند. این جمله‌ها به شما کمک می‌کنند روی تاکسی گرفتن به انگلیسی مسلط شوید و مکالمه‌ی روزمره در تاکسی را بدون استرس انجام دهید.

عبارات رایج زمان درخواست تاکسی و سوار شدن

منطقاً این عبارات را باید به دو دسته تقسیم کنیم:

عبارات تاکسی گرفتن به انگلیسی برای مسافر (Passenger):

Could you take me to [destination], please?

می تونید من رو ببرید به (مقصد) لطفا؟

I need to get to the airport.

باید برم فرودگاه.

I need to get to the central station.

باید برم ایستگاه مرکزی.

How long do you think it'll take?

فکر می کنید چقدر طول می کشه؟

Do you use a meter?

تاکسی متر می زنید؟

Could you help me with my luggage?

می تونید توی حمل چمدون هام کمکم کنید؟

Could you wait here for me?

می تونید اینجا منتظر من بمونین؟

Do you accept credit card?

کارت اعتباری قبول می‌کنید؟

Is cash okay?

نقدی اکی هست؟

What's the fare to [destination]?

کرایه تا (مقصد) چقدره؟

Can you drop me off at that corner?

می‌تونید من رو همون گوشه پیاده کنید؟

Can you take a shortcut?

می‌تونید میان بر بزنید؟

Please don't take the highway.

لطفا از اتوبان نرین.

I'm kind of in a hurry.

یه ذره عجله دارم.

Could you turn on the AC?

می‌تونید کولر رو روشن کنید؟

Would you mind turning the music down?

امکانش هست صدا رو کم کنید؟

I'll be right back. Please wait.

الان برمی‌گردم. لطفا منتظر بمونین.

I don't have small change, is that okay?

پول خرد ندارم، مشکلی نیست؟

Could I get a receipt, please?

می‌تونم رسید بگیرم لطفا؟

Can we avoid traffic if possible?

می‌شه اگه شد از ترافیک دوری کنیم؟

بیشتر بخوانید: آموزش و کاربرد جملات امری در زبان انگلیسی

عبارات مکالمه تاکسی انگلیسی برای راننده (Drive):

Where are you heading?

کجا می‌خواهید بروید؟

Where to?

مقصد؟

Sure. Do you want me to take the fastest route?

حتما. می‌خواهید سریع‌ترین مسیر رو برم؟

It should take about ۲۰ minutes.

باید حدود ۲۰ دقیقه طول بکشد. (حدس)

Do you prefer I avoid the highway or toll roads?

ترجیح می‌دین از اتوبان یا جاده عوارض دار نریم؟

Let me put your bags in the trunk.

بذارید چمدون‌هاتون رو بذارم توی صندوق.

The meter is running.

تاکسی‌متر روشنه.

Do you mind if I stop somewhere for a minute?

مشکلی نیست یہ لحظہ یہ جا وایستم؟

Do you want the AC on?

کولر روشن باشه؟

That area gets a bit crowded this time.

اون منطقه الان یہ ذرہ شلوغہ.

We might hit some traffic ahead.

ممکنہ جلوتر یہ ذرہ ترافیک باشه.

I only take cash, if that's okay.

فقط نقدی قبول می‌کنم، اگہ اشکالی نداره.

I can give you a receipt if you need.

اگہ لازم دارین، رسید می‌دم.

We're almost there.

تقریباً رسیدیم.

I'll drop you off right in front.

دقیقا جلوی در پیاده تون می‌کنم.

Watch your step, please.

(موقع پیاده شدن) مواظب باشید لطفا.

You can pay whatever's on the meter.

همون مبلغ روی تاکسیمتر رو بدین کافیه.

Let me know if it's too hot or too cold.

اگه خیلی گرم یا سرده بگین لطفا.

عبارات کاربردی تاکسی گرفتن به انگلیسی – در مسیر و در زمان حرکت

ابتدا به عبارات کاربردی که ممکن است میان راننده (Driver) و مسافر (Passenger) رد و بدل شود می‌پردازیم:

Traffic is bad ahead.

جلوتر ترافیک سنگینه.

There's a traffic jam coming up.

یه کم جلوتر ترافیک داریم.

Would you like me to turn on the AC?

مایلید (براتون) کولر رو روشن کنم؟

Would you prefer the windows open?

ترجیح می‌دید پنجره‌ها باز باشه؟

Do you want me to go via Main Street?

می‌خواهین از خیابون اصلی (مین) برم؟

Sorry, that road is closed.

بیخشید اون مسیر بسته‌ست.

I'll try another route to avoid traffic.

یه مسیر دیگه می‌رم که توی ترافیک نیفتیم.

Hold on, I need to stop for gas.

صبر کنید، باید بنزین بزنم.

We'll be there in about 10 minutes.

حدود ده دقیقه دیگه می‌رسیم.

GPS says we'll arrive at ۳:۱۵.

جی پی اس می گه ۳:۱۵ می رسیم.

Just letting you know, there's a detour ahead.

فقط اطلاع بدم، یه مسیر فرعی (خروج از مسیر اصلی) جلوتر هست.

Let me know if the temperature's okay.

فقط اطلاع بدم، یه مسیر فرعی (خروج از مسیر اصلی) جلوتر هست.

Feel free to tell me if you need anything.

راحت باشید اگر چیزی خواستین بگین.

گپ زدن (Small Talk) در تاکسی گرفتن به انگلیسی

Are you visiting or do you live here?

اینجا مسافرید یا زندگی می کنید؟

Is this your first time in the city?

اولین باره که میان این شهر؟

How long are you staying?

چند وقت می‌مونین؟

What brings you here?

چه کاری شما رو این جا آورده (برای چی اینجایید)؟

Do you like this city so far?

تا اینجای کار از این شهر خوشتون اومده؟

The weather's great today, isn't it?

امروز هوا عالی‌ه، مگه نه؟

It gets really hot (or cold) this time of year.

این موقع سال هوا خیلی گرم/سرد می‌شه.

If you need any tips on where to go, just ask.

اگر نیاز به راهنمایی برای این که کجا برید داشتید، حتما پرسید.

Any places you'd like me to show you on the way?

جایی هست که دوست داشته باشین توی مسیر نشونتون بدم؟

You picked a good day to be out.

روز خوبی رو برای بیرون رفتن انتخاب کردید.

This area has some great restaurants.

این منطقه رستوران‌های خوبی داره.

Most people love the old town area.

اکثر مردم عاشق قسمت قدیمی شهر هستن.

عبارات تاکسی گرفتن به انگلیسی در مقصد (هنگام پیاده شدن و پرداخت)

در ابتدا بهتر است به سراغ جملات رایج انگلیسی برویم که راننده موقع رسیدن به مقصد می‌گوید:

Here we are.

رسیدیم.

This is your stop.

اینجا باید پیاده بشید (= اینجا ایستگاه شماست).

The fare is \$۱۵.

کرایه می‌شه ۱۵ دلار.

Will you pay by cash or card?

نقدی می‌دین یا با کارت؟

I only accept cash, sorry.

فقط نقدی قبول می‌کنم (می‌گیرم)، شرمنده.

Here is your change.

بفرمایید بقیه‌ی پولتون.

Here's your receipt.

بفرمایید رسیدتون.

Watch your step, please.

لطفا (موقع پیاده شدن) مراقب باشید.

Watch out for traffic when you get out.

موقع پیاده شدن حواستون به ماشین‌ها باشه.

Don't forget your stuff.

وسایلتون رو فراموش نکنید (جا نذارید).

Let me help you with your bags.

بذارید توی برداشتن چمدون‌ها کمکتون کنم.

Thank you, have a great day!

ممنون، روز خوبی داشته باشید!

Have a safe journey.

سفرتون سلامت.

در ادامه، جملاتی را می‌آوریم که مسافر هنگام پیاده شدن می‌گوید:

Here you go.

بفرمایید.

Here's the fare.

اینم کرایه‌تون.

Keep the change.

باقی‌ش (بقیه‌ی پول) مال خودتون.

That's fine, keep the rest.

اکیه، بقیه‌ش مال خودتون.

Could you give me a receipt, please?

می تونید بهم یه رسید بدید لطفا؟

Can you just stop a bit further?

می تونید یه کم جلوتر وایسین؟

Could you pull over here?

می شه اینجا بزید کنار؟

This spot is fine, thank you.

همین جا خوبه، مرسی.

Thanks for the ride.

ممنون بابت سفر (سواری).

Thanks, I really appreciate it.

مرسی، واقعا ممنونم.

It was a pleasant ride.

سفر لذتبخشی بود.

Take care!

مواظب خودتون باشید!

عبارات کاربردی تاکسی گرفتن به انگلیسی در شرایط خاص و مشکلات

عبارات و جملات این بخش برای مسافر یا راننده‌ای که دچار مشکل می‌شود مخصوصاً زمانی که متوجه صحبت‌های طرف مقابل نمی‌شوید بسیار کاربردیست:

I'm sorry, I didn't catch that. Could you say it again?

ببخشید، متوجه نشدم. می‌شه دوباره بگید؟

Could you speak more slowly, please?

می‌شه لطفاً آهسته‌تر صحبت کنید؟

Could you repeat that, please?

لطفاً می‌تونید دوباره تکرار کنید؟

I'm not sure I understand.

مطمئن نیستم که متوجه بشم.

Do you mean [destination or street]?

منظورتون (نام مقصد / خیابان) بود؟

Could you write it down for me?

می تونید برام بنویسیدش؟

Sorry, I don't know that area.

بیخشید اون منطقه رو نمی شناسم.

Where exactly is [street name or landmark]?

(اسم خیابان / بنای شاخص) دقیقا کجاست؟

I'm lost.

گم شدم.

I'm not familiar with this neighborhood.

با این محله آشنا نیستم.

Could you show me on the map?

می تونید روی نقشه نشونم بدین؟

Is it near here?

نزدیک اینجاست؟

Did you say left or right?

گفتید چپ یا راست؟

Sorry, my English isn't very good.

ببخشید، انگلیسیم خیلی خوب نیست.

Don't worry, take your time.

نگران نباشید، عجله‌ای نیست.

بیشتر بخوانید: [مکالمه انگلیسی در سفر](#)

راهنمایی و آدرس دهی در مکالمه انگلیسی در تاکسی

مبحث آدرس دادن به انگلیسی می‌تواند بسیار مفصل باشد، اما مهم‌ترین عبارات کاربردی در این زمینه را در ادامه می‌آوریم:

Turn left at the next intersection.

سر تقاطع بعدی بپیچید چپ.

Take the next right.

بعدی رو بپیچید راست.

Go straight ahead for two blocks.

دو تا خیابون مستقیم برین جلو.

It's just around the corner.

دقیقا سر نبشه.

You can't go this way; it's one-way.

این مسیر رو نمی تونید برید، یک طرفه ست.

Stop before the traffic light.

قبل از چراغ قرمز وایسین.

It's right after the gas station.

درست بعد از پمپ بنزینه.

You'll see a big supermarket on your left.

یه سوپرمارکت بزرگ سمت چپ تون می بینید.

My place is right across from the bank.

خونم دقیقا روبه روی بانک.

Turn right after the roundabout.

بعد از میدون، پیچید راست.

We passed it, can you turn around?

ردش کردیم، می‌تونین دور بزیند؟

Just pull over anywhere here.

همین جاها هر جا کنار بزین خوبه.

It's at the end of this street.

آخر همین خیابونه.

Go down this road until you see a park.

این خیابون رو برین تا برسه به یه پارک.

It's right next to the pharmacy.

درست کنار داروخونه‌ست.

بیشتر بخوانید: آدرس دادن به انگلیسی

مشکلات ترافیکی و تاخیر در مکالمه انگلیسی در تاکسی

آخرین بخش و بحث کاربردی زمانی است که بخواهید درباره ی مشکلات ترافیکی و تاخیر صحبت کنید:

There's an accident up ahead.

جلوتر تصادف شده.

The road is closed due to construction.

جاده به خاطر ساخت و ساز بسته است.

There's a roadwork on this street.

این خیابون رو دارن تعمیر می کنن.

We may be delayed due to traffic.

ممکنه به خاطر ترافیک دیر برسیم.

Traffic is really heavy right now.

الان ترافیک واقعا سنگینه.

It's rush hour, so things are slow.

ساعت شلوغیه (پیک ترافیکه)، برای همین کند پیش می ریم.

Let me check another route.

اجازه بدید به مسیر دیگه رو چک کنم.

I'll try to find a faster way.

سعی می‌کنم مسیر سریع‌تری پیدا کنم.

Sorry, we're stuck in traffic.

بیخشید، توی ترافیک گیر کردیم.

We might save time if we take the side street.

اگه از خیابون فرعی بریم ممکنه توی زمان صرفه جویی کنیم (زودتر برسیم).

I didn't expect this much traffic.

انتظار این همه ترافیک رو نداشتم.

I'm really sorry for the delay.

بابت تاخیر واقعا معذرت می‌خوام.

Hopefully it clears up soon.

امیدوارم زود مسیر باز بشه.

We're moving again now.

دوباره داریم حرکت می‌کنیم.

جمع‌بندی

عباراتی که در این مطلب خواندید، بخش مهمی از مکالمات روزمره در تاکسی و تاکسی گرفتن به انگلیسی را پوشش می‌دهند و برای راننده‌ها و مسافران مهاجر بسیار کاربردی هستند. با تمرین منظم و استفاده از آنها در موقعیت‌های واقعی می‌توانید ارتباطی روان‌تر و حرفه‌ای‌تر با مسافران برقرار کنید. اگر به دنبال تقویت مهارت گفت‌وگو در موقعیت‌های مختلف هستید، آموزش انگلیسی با زبان‌مستر به شما کمک می‌کند تا سریع‌تر و با اعتماد به نفس بیشتر به زبان انگلیسی مسلط شوید.

سوالات متداول راجع به تاکسی گرفتن به انگلیسی:

ساده‌ترین جمله برای تاکسی گرفتن به انگلیسی چیست؟

با جمله‌ی "Could you take me to [destination]?" می‌توانید مقصد را راحت بیان کنید.

چطور قبل از سوار شدن پیرسم کرایه چقدر می‌شود؟

پرسید: "What's the fare to [destination]?"

اگر بخواهم سریع‌ترین مسیر را برویم، چه بگویم؟

از جمله‌ی "Can you take the fastest route?" استفاده کنید.

بعد از تاکسی گرفتن به انگلیسی، برای درخواست رسید چه جمله‌ای کاربردیست؟

"Could I get a receipt, please?"

اگر بخواهم جایی کمی جلوتر پیاده شوم چه بگویم؟

"Can you stop a bit further?"

اگر بخواهم راننده کنار بزند چه بگویم؟

”Could you pull over here?“